



SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS  
SUBDIRECCIÓN TÉCNICA  
SECRETARÍA RECLAMOS

**RESOLUCIÓN N° 256**

REG. N°: R-12, DE 14.01.2013 - Valorac.  
EXPEDIENTE DE RECLAMO N° 233, DE 06.11.2012,  
ADUANA METROPOLITANA  
D.I. N° 4100888388-0, DE 23.10.2012.  
RESOLUCION PRIMERA INSTANCIA N° 220, DE 14.12.2012.  
FECHA NOTIFICACION: 24.12.2012.

**VALPARAISO, 21 FEB. 2013**

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

El Reclamo N° **233/06.11.2012** (fs. 11/12), deducido en contra de los valores consignados, para las mercancías rodamientos de acero, de rodillos cónicos, originarios de China, y acogidos al régimen de importación General 6% ad valorem, mediante el D.I. N° **4100888388-0/23.10.2012** (fs. 1).

La Resolución N° **220/14.12.2012** (fs. 17/19), fallo de primera instancia, sentencia que ha lugar a la modificación del valor aduanero, determinando un nuevo valor aduanero, y devolviendo la suma de \$ 4.103.907 (US\$ 8.696,93) por derechos ad valorem, y en relación al IVA cancelado en exceso éste deberá ser solicitado ante el S.I.I.

Que, la decisión de ese Tribunal antes señalada, se aprueba por esta instancia.

**TENIENDO PRESENTE:**

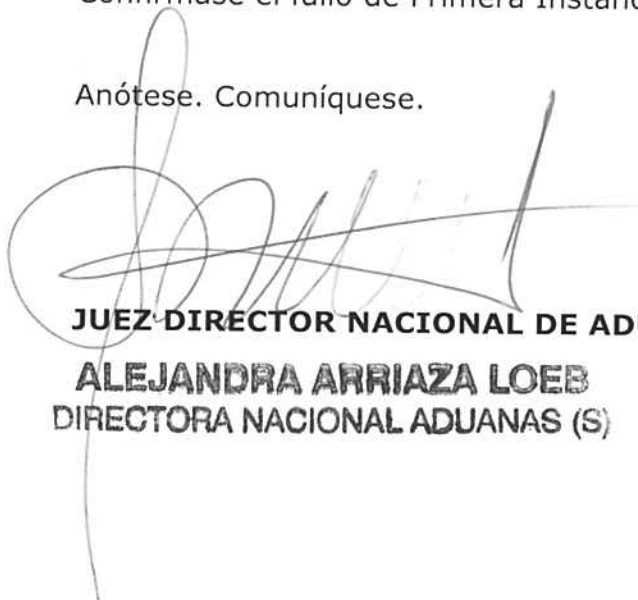
Las normas de valoración comprendidas en el Cap. II del Compendio de Normas Aduaneras, vigentes a la fecha de aceptación de la D.I. antes citada;

Las facultades que me confiere el artículo 4° N° 16 D.F.L. N° 329, de 1979; dicto la siguiente:

**RESOLUCION:**

Confírmase el fallo de Primera Instancia.

Anótese. Comuníquese.



**JUEZ DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS  
ALEJANDRA ARRIAZA LOEB  
DIRECTORA NACIONAL ADUANAS (S)**



SECRETARIO

*Lon* AVAL/JLVP/LAMS/  
15.01.2013



Dirección Nacional  
Valparaíso/Chile  
Teléfono (32) 2200500



Servicio Nacional de Aduanas  
 Dirección Regional Aduana Metropolitana  
 Departamento Técnicas Aduaneras  
 Subdepartamento Controversias

**RECLAMO DE AFORO N° 233 / 06.11.2012**  
**Rol Digital N°1705**

**220**

RESOLUCION DE PRIMERA INSTANCIA

Santiago, a catorce de diciembre del año dos mil doce.

**VISTOS:**

La presentación interpuesta a fojas uno y siguientes por la Agente de Aduanas señora Carolina Sánchez A., en representación de los Sres. SCHAEFFLER CHILE RODAMIENTOS LTDA., R.U.T. N° 76.281.830-2, quien solicita modificar el valor aduanero declarado en la Declaración de Ingreso Import. Ctdo. Normal N°4100888388-0 del 23.10.2012, de esta Dirección Regional.

**CONSIDERANDO:**

1.- Que, a fojas 1 el Despachador declaró en la citada DIN, siete bultos con 5.766,50 KB, conteniendo 200 unidades de rodamientos de acero, para uso industrial, clasificados en la Partida 8482.2000 del Arancel Aduanero, por un valor Fob de US\$ 53.000,00, Flete US\$172.290,00, Seguro US\$1.060,00 y Cif de US\$ 226.350,00, amparados por Factura N°105360824, de 14.08.2012, emitida por Schaeffler (Ningxia) Co., Ltd., acogándose a Régimen General, con un Ad-valorem del 6%;

2.- Que, a fojas 11 y ss., la recurrente señala que la moneda señalada en la Guía Aérea N° BJS-3321002, es errónea, ya que fue emitida en dólares, debiendo haber sido emitida en RMB (yuan), moneda a la cual corresponde el puerto de embarque y origen de la mercancía, lo que produjo que el importador cancelara derechos e impuestos en exceso, considerando que el monto del flete declarado era de US\$172.290,00, debiendo haber sido US\$27.341,11, situación que se encuentra refrendada por la emisión de una segunda guía aérea, con la moneda correcta RMB, quedando el desglose de los valores de la siguiente forma:

	<b>Donde Dice</b>	<b>Debe Decir</b>
Fob	US\$ 53.000,00	US\$ 53.000,00
Flete	US\$172.290,00	US\$ 27.341,11
Seguro	US\$ 1.060,00	US\$ 1.060,00
Cif	US\$226.350,00	US\$ 81.401,11

Produciéndose una diferencia de derechos e impuestos pagados en exceso de:

Cta. 223) US\$ 8.696,93  
 Cta. 178) US\$ 29.192,71

Motivo por el cual solicita autorizar la modificación de la valoración de la DIN y la devolución de los derechos cancelados en exceso;



Av. Diego Aracena N° 1948,  
 Pudahuel, Santiago/ Chile  
 Teléfono (02) 2995200  
 Fax (02) 6019126

3.- Que, la fiscalizadora señora Ruby Guzmán Figueroa, en su Informe señala que en revisión de los antecedentes aportados por la Agente de Aduanas, se ha podido evidenciar que la Declaración de Ingreso contiene un error en la conformación del valor, al considerar el tipo de moneda indicado en la AWB N°BJS-33210002 de Dachser Chile S.A., la cual fue emitida en dólares, debiendo haberse indicado RMB (yuan), como consecuencia de lo anterior, el importador canceló derechos e impuestos en exceso, debiendo haberse considerado el siguiente desglose:

	<b>Donde Dice</b>	<b>Debe Decir</b>
Fob	US\$ 53.000,00	US\$ 53.000,00
Flete	US\$172.290,00	US\$ 27.341,11
Seguro	US\$ 1.060,00	US\$ 1.060,00
Cif	US\$226.350,00	US\$ 81.401,11

**Liquidación:**

Cta. 223)	US\$ 13.581,00	US\$ 4.884,07
Cta. 178)	US\$ 45.586,89	US\$ 16.394,18
Cta. 191)	US\$ 59.167,89	US\$ 21.278,25

**Derechos e Impuestos pagados en exceso**

D°. Ad-valoren US\$ 8.696,93  
IVA US\$29.192,71,

Por tal motivo, procede devolver lo pagado en exceso, considerando los antecedentes aportados por la recurrente;

4.- Que, considerando los antecedentes aportados por la Agente de Aduanas, y el Informe de la funcionaria, es factible acceder a lo solicitado, por tanto corresponde modificar el valor aduanero y su liquidación;

5.- Que, conforme a lo anteriormente señalado, se produce una diferencia a devolver correspondiente a la Cta.223) derechos ad-valorem por la suma de US\$8.696,93, al tipo de cambio de \$471,88 por US\$, resulta la suma de 4.103.907 pesos, además se genera una diferencia en la Cta.178) IVA pagada en exceso de US\$29.192,71.-;

6.- Que no existe jurisprudencia anterior sobre esta materia;

**TENIENDO PRESENTE:**

Lo dispuesto en los Artículos N°s. 124° y 125° de la Ordenanza de Aduanas, y los Artículos 15 y 17 del D.F.L. 329 de 1.979, dicto la siguiente



## R E S O L U C I O N

1.- HA LUGAR A MODIFICAR el valor aduanero declarado en la Declaración de Ingreso N°4100888388-0 del 23.10.2012, consignada a Sres. SCHAEFFLER CHILE RODAMIENTOS LTDA.

2.- DETERMINASE un nuevo Valor Aduanero de US\$81.401,11.-

3.- DEVUELVASE la suma de \$4.103.907.- (cuatro millones ciento tres mil novecientos siete pesos), de la cuenta derechos ad-valorem.

4.- LA DEVOLUCION DE I.V.A. que pudiera corresponder deberá ser solicitada ante el Servicio de Impuestos Internos, por no corresponder al Servicio de Aduanas entrar a pronunciarse sobre el impuesto establecido en el Art.37 del D.L. 825/74, por ser un tributo de tipo interno.

ANOTESE, NOTIFIQUESE Y ELEVENSE en consulta estos antecedentes al señor Juez Director Nacional de Aduanas, si no hubiere apelación.



**Juan Moncada Mac Kay**  
Juez Director Regional  
Aduana Metropolitana  
( s )



**Rosa E. López D.**  
Secretaria

JMM / RLD

ROP 14536/2012



Av. Diego Aracena N° 1948,  
Pudahuel, Santiago/ Chile  
Teléfono (02) 2995200  
Fax (02) 6019126